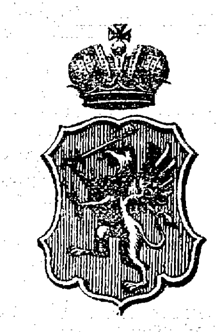
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 42. **Понедѣльникъ 16. Апрѣля. — Montag 16. April.** **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Бывшій прусскій подданный Карлъ Карлсонъ объявилъ, что свидѣтельство, выданное ему Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ отъ 10. Іюня 1881 года за № 2532, о принятіи присяги на подданство Россіи, потеряно, а потому Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить оному означенное свидѣтельство если оное будетъ найдено, съ неправильно присвоившимъ же это свидѣтельство предъявителемъ поступить по закону.

Da der ehemalige preußische Unterthan Carl Carlsohn die Anzeige gemacht hat, daß ihm das von der Livländischen Gouvernements-Regierung ertheilte Attestat vom 10. Juni 1881 sub Nr. 2532 über seine Vereidigung zur russischen Unterthänigkeit abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch beauftragt, ihr das erwähnte Attestat im Auffindungsfalle einzusenden mit dem etwaigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2936. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ команды состоящей при Рижскомъ военномъ госпиталѣ Тимофѣемъ Карповымъ указъ объ отставкѣ выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 23. Декабря 1867 года за № 19,588 и оснабженіи его Карпова дубликатомъ съ указа объ отставкѣ за тѣмъ же №, проситъ указъ за № 19588 считать не дѣйствительнымъ и въ случаѣ документъ этотъ кѣмъ либо будетъ найденъ то таковой долженъ быть доставленъ въ управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго Начальника. № 3901. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Опредѣленіемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 26. Марта сего года и съ согласія господина Лифляндскаго Губернатора канцелярскій служитель Дерптскаго уѣзднаго казначейства Карлъ Вассерманъ опредѣленъ помощникомъ бухгалтера онаго казначейства съ 1. Апрѣля сего года. № 315.

Mittelst Verfügung des Livländischen Kameralhofes vom 26. März d. J. und mit Genehmigung des Herrn Livländischen Gouverneurs ist der Kanzleiofficiant der Dörptschen Kreisrentei Karl Wassermann zum Buchhaltersgehilfen derselben vom 1. April d. J. bestätigt worden. Nr. 315.

На основаніи ст. 57 т. II Св. мѣст. узак. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено собраніе обыкновеннаго ландтага въ городѣ Ригѣ и что срокъ открытія ландтага назначенъ на 31. Мая с. г.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird in Grundlage des Art. 57 Thl. II des Provinzialrechts hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß mit Genehmigung des Herrn Livländischen Gouverneurs ein gewöhnlicher Landtag in Riga wird abgehalten werden und daß die Eröffnung desselben auf den 31. Mai a. c. festgesetzt worden ist. Nr. 3022. 3

Us Prowinzes likumu krahjuma II daļ. 57 art. atbalstotees, teek no Widsemes Gubernas Waldes wispahrigi darits sinams, ka ar Widsemes Gubernatora kunga atlauschanu tiks noturets parastais landtags Rigâ un ka landtaga atklahschanas deena nolikta us 31. maju sch. g. Nr. 3022. 3

Liiwi Kubermangu Walitsus annab selle läbi, kohalise seaduste swodi II raamatu 57. tükki põhjusel, kõigile üleültse teada, et Liiwi Kuberneri poolest lihtkordne maapäewa koosolek Rija linnas lubatud on ja et maapäewa algmiseks selle aasta Mai kuu 31. päew on kinnitatud. Nr. 3122. 3

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу 1. гильдіи Андрею Болингброку Лоусонъ открытіе лѣсопильнаго завода, принадлежавшаго до сихъ поръ купцу Густаву Линдигу и расположеннаго въ имѣніи Магнусгофъ съ тѣмъ, чтобы имъ были исполнены въ точности правила о предосторожности, изложенныя въ приложеніи къ ст. 42 уст. о промышл. фабр. изд. 1879 г. № 2969.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann 1. Gilde Andreas Bollingbroke Lowson die Concession zum Betrieb der dem Kaufmann Gustav Adolph Lindig gehörig gewesenen, auf dem Gute Magnushof belegenen Dampfsägemühle mit der Bedingung ertheilt worden, daß die in der Beilage zum Art. 42 des Fabrikreglements angeführten Vorsichtsmaßregeln streng befolgt werden. Nr. 2969.

Вслѣдствіе отношенія Уфимскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго Новотроицкаго (Бирскаго уѣзда, Уфимской губерніи) земскаго фельдшера, питомца Императорскаго Московскаго воспитательнаго дома Сергѣя Григорьева, обвиняемаго въ лихоимствѣ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Ufaschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem gewesenen Nowotroitzkischen (im Birskischen Kreise des Ufaschen Gouvernements) Landschafts-Feldscheerer, Zögling des Kaiserlichen Moskauschen Findelhauses, Sergei Grigorjew, welcher der Erpressung angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 2738. 1

Вслѣдствіе отношенія Новгородскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ скрывшагося изъ города Старой Руссы, Новгородской губерніи, изъ подъ надзора полиціи, приписаннаго къ Рижскому мѣщанскому обществу отпускнаго рядоваго Іосифа Самуилова Бергмана и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Бергмана слѣдующія: 29 лѣтъ, росту 2 арш. 7 верш., волосы на головѣ, бородѣ, усахъ и бровяхъ черные, глаза каріе, подбородокъ круглый, лицо чистое, особыхъ примѣтъ не имѣетъ. № 2739. 2

In Folge Requisition der Nowgorodschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeilicher Aufsicht gestellten, zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten beurlaubten Gemeinen Joseph Samuilow Bergmann, welcher aus der Stadt Staraja Russa im Nowgorodschen Gouvernement, unbekannt wohin, entwichen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Bergmann ist folgendes: 29 Jahre alt, 2 Arsch. 7 Wersch. groß, Haare, Bart, Schnurrbart und Augenbrauen schwarz, Augen braun, Kinn rund, Gesicht glatt, besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 2739. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Дайбенскому волостному обществу крестьянина Юрре Буша, присужденнаго за нарушеніе акцизнаго устава къ уплатѣ въ казну 45 руб., а равно имущества, ему принадлежащаго и въ случаѣ отысканія сообщить объ оказавшемся прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 2740. 2

In Folge Unterlegung des Wendenschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Accise-Reglements zu einer Zahlung von 45 Rbl. zur Kronscasse verurtheilten, zur Daibenschen Landgemeinde verzeichneten Bauern Jurre Busch, sowie nach seinem etwaigen Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle hierüber direct von sich dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 2740. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Руенъ-Торней, Вольмарскаго уѣзда, крестьянина Карла Америка, около 37 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія, присужденнаго за разбой къ лишенію всѣхъ правъ состоянія и къ ссылкѣ въ Сибирь на поселеніе и въ случаѣ отысканія немедленно его арестовать и выслать по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 2742. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergoordneten aber beauftragt, nach dem zu Rujen-Torney, im Wolmarschen Kreise, verzeichneten Bauern Carl Amerik, welcher ca. 37 Jahre alt, lutherischer Confession und zum Verlust aller Standesrechte und Ansiedelung in Sibirien verurtheilten ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle aber denselben sofort zu arretiren und per Etappe an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 2742. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываютъ произвести розыскъ приписаннаго къ волостному обществу имѣнія Брамбергсгофъ, Курляндской губерніи, крестьянина Яна Якобсона, 18 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Brambergshof in Kurland verzeichneten, 18 Jahre alten Bauern Jahn Jacobsohn, welcher des Diebstahls angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2814. 3

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ принадлежащихъ нижепоименованнымъ лицамъ, и въ случаѣ отысканія взыскать судебныхъ издержекъ, съ крестьянъ: Василія Кутейнова, Матвѣя Сидорова, Ефима Милованова, Парфена Каширинова, Тимофѣя Андросова, Назара Алпѣева, Михаила Воронцова, Гавріила и Осипа Тихоновыхъ, Якова Гусева, Гавріила Ерохина, Захарія Кошкарева, рядовыхъ: Андрея Козловскаго, Прохора Суварова, Трофима Кудинова 47 руб. 43 коп., Сильверста Кривенка 40 руб. 72 к., рядовыхъ Якова Буряковскаго 31 р. $82^{1}/_{3}$ к. и Николая Ливаднаго 56 р. 54 к., недоимки съ бывшаго землемѣра Вячеслава Владимірова 795 р. 59 к., штрафныхъ денегъ съ титулярнаго совѣтника Алексѣя Яблонскаго 6563 руб. 56 коп. и откупной недоимки съ коллежскаго регистратора Ивана Сакена 11,304 р. 21 к. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч., изд. 1876 г.

In Folge Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: an Gerichtskosten: von den Bauern Wassily Kuteinow, Matwei Ssidorow, Jefim Milowanow, Parfen Kaschirinow, Timofei Androssow, Nasar Alpejew, Michail Woronzow, Gawriil und Ossip Tichanow, Jakow Gussew, Gawriil Jerochin, Sachary Koschkarew, von den Gemeinen: Andrei Koslowsky, Prochor Ssuwarow, Trofim Kudinow 47 Rbl. 43 Kop., Silwerst Kriwenko 40 Rbl. 72 Kop., von den Gemeinen: Jakow Buräkowsky 31 Rbl. $82^{1}/_{3}$ Kop. und Nicolai Liwadny 56 Rbl. 54 Kop., an Rückständen von dem gewesenen Landmesser Wätscheslaw Wladimirow 795 Rbl. 59 Kop., an Strafgeldern von dem Titulairrath Alexei Jablonsky 6563 Rbl. 56 Kop. und an Pachtrückstand von dem Collegien-Registrator Iwan Sacken 11,304 Rbl. 21 Kop. — Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. Bds. Thl. II des Swd. der Gesetze, Ausgabe vom Jahre 1876, zu bewerkstelligen.
Nr. 2877. 3

Вслѣдствіе отношенія Ставропольскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имуществъ и капиталовъ, принадлежащихъ коллежскому ассесору Ивану Михайлову Десятову, губернскому секретарю Игнатію Константинову Андржіевскому, поручику Михаилу Карлову Манелли и коллежскому совѣтнику Александру Иванову Дубову, изъ коихъ возможно было-бы пополнить числящіеся на сихъ чиновникахъ долги въ количествѣ 418 руб. $82^{1}/_{2}$ коп., и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Stawropolschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen des Collegienassessors Iwan Michailow Dessätow, des Gouvernements-Secretairs Ignaty Constantinow Andrschijewsky, des Lieutenants Michael Carlow Manelli und des Collegienraths Alexander Iwanow Dubow, behufs Beitreibung einer Schuld im Betrage von 418 Rbl. $82^{1}/_{2}$ Kop., sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 2878. 3

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird mit Genehmigung Eines Wohledlen Rathes dieser Stadt der Jgunrensche Kaufmann Chaim Morduchowitsch Rubinstein, welcher weder in Riga, noch in St. Petersburg, noch auch angeblich in Libau und Jgumen zu ermitteln gewesen und dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort diesem Gerichte unbekannt ist, auf Antrag der hiesigen Handlung Westberg u. Co. hierdurch aufgefordert und angewiesen, sich binnen 6 Monaten, mithin spätestens am 24. September 1884 vor diesem Vogteigerichte entweder in Person oder vertreten durch einen instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu stellen und sich auf die von der genannten Handlung als Inhaberin des von ihm am 26. Juli 1882 auf 1 Monat a dato in Riga an die Ordre derselben über 5000 Rbl. ausgestellten Wechsels, wider ihn angebrachte Wechselklage zu erklären, widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist er mit jeder Erklärung ausgeschlossen und ohne Weiteres verurtheilt werden soll, das geklagte Wechselcapital von 5000 Rbl. nebst Zinsen à 6 pCt. vom 6. September 1882 ab und den erweislichen Protest- und Beitreibungskosten, inclusive der Kosten dieser Edictalcitation der Klägerin binnen 48 Stunden bei Vermeidung der schleunigsten Execution und des Personal-Arrestes zu bezahlen.
Riga-Rathhaus, den 24. März 1884.
Nr. 506. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge der von der Administration des Lombardfonds abgelegten und nach bewerkstelligter Revision richtig befundenen Rechnung das Vermögen des genannten Fonds sich ult. December 1883 auf die Summe von vierundneunzigtausend neunhundert vierundsechszig Rbl. einundsiebenzig Kop. herausgestellt hat. Nr. 2354. 3
Riga-Rathhaus, den 30. März 1884.

Sämmtliche Polizeibehörden beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen nach dem im März c. unter Kaipen entsprungenen, darauf unter Altenwoga einen Einbruchsdiebstahl verübt habenden, mehrerer Verbrechen wegen in Untersuchung zu ziehenden Ebräer Leib Lissus Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.
Riga-Ordnungsgericht, den 4. April 1884. Nr. 3869. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiteroclabist Michei Larionow Kulinin in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 5. Februar 1880 sub Nr. 1182 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 4791. 2
Riga, den 30. März 1884.

Von der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß das, mit der Attestation Eines Livländischen Controlhofs vom 25. Juni 1883 sub Nr. 3578 versehene, der Verwaltung der Brandweinbrennerei auf dem Gute Orellen, pro Brennperiode $18^{83}/_{84}$, ausgereicht gewesene Kellerschnurbuch daselbst abhanden gekommen ist, und wird diejenige Person, die über den Verbleib des beregten Kellerschnurbuches einen Nachweis zu liefern vermag höflichst ersucht, darüber der 1. Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltung in Wenden, Anzeige machen zu wollen. Nr. 491. 3
Wenden, den 7. April 1884.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen Ihro Excellenz der Frau Landräthin Josephine von Nolcken geborenen von Löwenstern kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

a. wider die zufolge des zwischen Ihro Excellenz der Frau Landräthin Baronin Josephine von Nolcken geborenen von Löwenstern und ihrer Schwester Charlotte von Löwenstern am 17. December 1883 abgeschlossenen und am 11. Januar 1884 sub Nr. 5 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene Acquisition der von ihrem Bruder dem weiland Ludwig von Löwenstern hinterlassenen im Dorpatschen Kreise und Theal-Fölkschen Kirchspiele belegenen Güter Löwenhof, Wahlenhof, Brinckenhof und Sontak sammt Appertinentien, mit Ausnahme der bereits verkauften Gesinde, als: Lahne A, B C, groß 36 Thlr. 44 Gr., Ratniko a, b und c, groß 31 Thlr. 6 Gr., Trisa, groß 34 Thlr. 88 Gr., Upseri, groß 29 Thlr. 52 Gr., Sawwi Nr. 2 a und b, groß 30 Thlr. 49 Gr., Reinokesse, groß 28 Thlr. 63 Gr., Kustko, groß 31 Thlr. 56 Gr., Tolkusse, groß 21 Thlr. 79 Gr., Berghof oder Mäggemoise, groß 51 Thlr. 13 Gr., Herma, groß 16 Thlr. 17 Gr., Urda, groß 32 Thlr. 85 Gr., Küllaassema, groß 32 Thlr. 84 Gr., Markse, groß 29 Thlr. 21. Gr., Rikkandi, groß 31 Thlr. 57 Gr., Köngi a und b, groß 39 Thlr. 13 Gr., Kuldseppa, groß 18 Thlr. 30 Gr., Puddi, groß 15 Thlr. 35 Gr., Sawwiküla a und b, groß 29 Thlr. 38 Gr., Nauska, groß 17 Thlr. 38 Gr., Prentsi, groß 24 Thlr. 48 Gr., Wahrdi, groß 30 Thlr. 69 Gr., Püsi, groß 16 Thlr. 48 Gr., Tursit, groß 25 Thlr. 53 Gr., Maritze, groß 50 Thlr. 82 Gr., Kuse, groß 21 Thlr. 49 Gr., Reino, groß 13 Thlr. 21 Gr., Roni, groß 22 Thlr. 27 Gr., Koba a und b, groß 31 Thlr. 8 Gr., Pulga, groß 22 Thlr. 46 Gr., Keerdi, groß 21 Thlr. 47 Gr., Kütti, groß 29 Thlr. 8 Gr., Weddela, groß 31 Thlr. 64 Gr., Wassila Nr. 14, groß 16 Thlr. 66 Gr., Wassila Nr. 14a, groß 16 Thlr. 64 Gr., Mäe, groß 27 Thlr. 33 Gr., Pilli, groß 31 Thlr. 63 Gr., Rebasse, groß 23 Thlr. 79 Gr., Korbi, groß 29 Thlr. 44 Gr., Lienamae Nr. 9, groß 36 Thlr. 66 Gr., Lienamae Toennis Nr. 8, groß 22 Thlr. 2 Gr., Killinge, groß 25 Thlr. 4 Gr., Sikkaküla Nr. 8, groß 16 Thlr. 37 Gr., Sikkaküla Nr. 8a, groß 16 Thlr. 34 Gr., Teppo, groß 30 Thlr., Kangro, groß 25 Thlr. 74 Gr., Kelldossilla, groß 27 Thlr. 73 Gr., Rotusse, groß 31 Thlr. 9 Gr., Locko Paul, groß 28 Thlr. 2 Gr. und Laane, groß 12 Thlr. Seitens Ihro Excellenz der Frau Landräthin Baronin Josephine von Nolcken geborenen von Löwenstern für 255,000 Rubeln — Einwendungen oder

b. an den verstorbenen Ludwig von Löwenstern modo dessen Nachlaß und insbesondere an die zu solchem Nachlasse gehörigen obgenannten Güter Löwenhof, Wahlenhof, Brünckenhof und Sontak sammt Appertinentien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirten Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf den Gütern Löwenhof, Wahlenhof, Brinckenhof und Sontak ruhenden Pfandbriefforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der übernommenen Garantie für die auf verkaufte Gesinde der beregten Güter übertragenen Pfandbriefssumme, endlich auch mit Ausnahme der auf den genannten Gütern ingrossirten Privatforderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 7. Mai 1885 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter Löwenhof, Wahlenhof, Brinckenhof und Sontak sammt Appertinentien in ihrem obberegten Bestande Ihro Excellenz der Frau Landräthin Baronin Josephine von Nolcken geborenen von Löwenstern zu deren Eigenthum adjudicirt werden sollen. Nr. 2027. 3
Riga-Schloß, den 23. März 1884.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät der Herr Emil von Wulff-Ronneburg auf das im Wendenschen Kreise und Adselschen Kirchspiele belegene Gut Grundsal um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern.
Riga, den 2. April 1884.
Nr. 486. 2

Nachdem die Herren Curatoren der nachgenannten bei diesem Rathe in Verhandlung stehenden Concurssachen nämlich:

1) des gewesenen Dörptschen Kaufmanns Friedrich Schüler und

2) des ehemaligen Gastwirthen C. R. Hoffmann — dem Rathe Vorschläge zur Distribution der betreffenden Massen unterlegt haben, werden die Gläubiger der obgedachten Concursmassen, wenn sie solches als ihrem Interesse entsprechend erachten sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen drei Wochen a dato sub poena praeclusi auf die von den Herrn Concurscuratoren vorgelegten Distributionspläne, welche in der Raths-Canzellei ausliegen werden, anher zu äußern, widrigenfalls das Gericht über die Rangordnung der Concursgläubiger, ohne denselben weiteres Gehör zu geben, zu Recht erkennen wird.
Dorpat-Rathhaus, am 31. März 1884. Nr. 732. 1

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß das von dem verstorbenen orthodox-griechischen Geistlichen Johann Kedrow, von dessen Erben anher eingereichte Testament am 23. April c., in diesem Landgerichte öffentlich verlesen werden wird und daß dieses Testament wenn innerhalb der Frist von Jahr und Tag keine Einwendungen dagegen erhoben worden sind das Testament in Grundlage des Provinzialrechts Thl. III Art. 2452 für rechtskräftig erkannt werden wird.
Dorpat-Landgericht, den 30. März 1884. Nr. 1657. 2

Von Einem Kaiserlichen 6. Dörptschen Kirchspielsgericht, als der Nachlaßbehörde werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 10. Juni 1880 ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Besitzers des Rosenhoffschen Radi-Krugslandes und Mäe-Külla Gesindes,

Werroschen Bürgerokladisten Heinrich Masing irgend welche Ansprüche oder Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, desmittelst aufgefordert, und angewiesen, solche ihre Ansprüche binnen 2 Monaten a dato also spätestens bis zum 24. Mai c. bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und zu documentiren; bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist, Niemand mit seinen Forderungen weiter gehört, gegen die etwaigen Debitore aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzte Strafe angewandt werden wird.

Werro, im 6. Dorpatschen Kirchspielsgericht, den 24. März 1884.

Nr. 728. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Lapsin, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Sehlenschen Pirle-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Sehlen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Pirle-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Pirle, groß 33 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Carl Behrsin, für den Preis von 10,000 Rbl. S.

Wolmar, den 6. März 1884.

Nr. 468. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Alexander Odinsky, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Kalnemoise belegenen Grundstücke Ohkan Sottneek Nr. 57, Ohkan Pinne Nr. 58 und Muhrneek Nr. 61, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Ohkan Sottneek Nr. 57, Ohkan Pinne Nr. 58 und Muhrneek Nr. 61, groß 62 Thlr. 38 Gr., auf den Herrn Constantin Paul von Gutzeit, für den Preis von 15,000 Rbl. S.

Wenden, den 23. Februar 1884.

Nr. 80. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Klein-Laitzen hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Widus Leelpuran Nr. 31, auf den Jacob Puran, für 585 Rbl. 75 Kop. S.
2 Leijes Zuzur Nr. 37, auf den Karl Rentz für 521 Rbl. S.
3 Widus Leelpuran Nr. 32, auf den Jacob Zuzur für 578 Rbl. S.
4 Zeppit Nr. 26, auf den Jahn Kalnignasche, für 501 Rbl. 50 Kop. S.
5 Kalna Pelsche Nr. 15, auf den Jakob Pluksch für 429 Rbl. 25 Kop. S.
6 Gärtner Parcelle Nr. 6Б, auf den Jakob Plukſch, für 62 Rbl 50 Kop. S.
7 Gärtner Parcelle Nr. 7Б, auf die Jule Alksnit, für 39 Rbl. 75 Kop. S.

Wenden, den 25. Februar 1884.

Nr. 85. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tönnis Päer, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal belegenen Grundstücks Käspre Nr. 141, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. September 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Käspre Nr. 141, groß 21 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Tönnis Kukk, für den Preis von 4600 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. März 1884. Nr. 521. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß, nachdem der Eigenthümer des im Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele unter dem Gute Immafer belegenen Grundstücks Hinso Nr. 63, Namens Jaan Mäggi mit Tode abgegangen, dieses Grundstück in den Besitz der hinterbliebenen Wittwe Anno Mäggi und deren Kinder Marri Kullerkupp, Mabli Margens, Marie und Tomas Geschwister Mäggi, als den alleinigen gesetzlichen Erben defuncti Jaan Mäggi nunmehr übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, — alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, ihre deßfallsige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 22. September 1884 bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück qu. den vorgenannten Intestaterben des verstorbenen Jaan Mäggi zu deren unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich zugeschrieben werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 22. März 1884. Nr. 528. 3

Kad pee Slampes pagasta peederigs Ans Ramann, kuram paſcham meeſigu behrnu naw, to pee Rigas pilſehtu peederigu Heinricha un Eliſabethas Blechſtein laulibâ dſimuſchu dehlu, Heinrich Halfong, dſim. 18. Junijâ 1866 g., jaw preekſch 10 dſihwibas gada behrna weetâ peenehmis, kas zaur noklauſihteem leezeneekeem tapis peerahdihts; tamdehļ top uſ dalibneeku luhgumu no Krona Slampes pagasta teeſas wiſi uſaizinati, kam pret ſcho adoziju kahdi likumigi eemeſti peeneſami, jeb eerunas zelamas, lihdſ 10 Maju 1884 g., ſchai pagasta teeſai peeneſt un peerahdiht, jo wehlak netaps neweens uſklauſihts un ſchi adopteereſchana ka likumigi notikuſe taps apſtiprinahta.

Slampes teeſas namâ, tai 8. Martâ 1884. Nr. 39. 3

Schini Nitaures pagasta dſihwodams Heinrich Grünfelts lihdſ ar ſeewu Paulina Grünfelt peenem ſewim behrnu weetâ:

1) ta Krona Enſelina pagasta August Heinrich Grünfeldu, Fritſcha un Karlinas dehlu un

2) to Mahle Brant, Prida un Annas meitu, tadehļ teek wiſi tee, kureem pret minetu adopziju kas preti buhtu, uſaizinati, lihdſ 14. Juni ſch. g. pee ſchahs teeſas peeteiktees, wehlak neweens wairs netiks peenemts un mineta adopzija tiks par pilnu atſihta un apſtiprinata.

Nitaures pagasta teeſâ, tai 14. Merzî 1884. Nr. 22. 3

Ka pehz ſchejeenes protokola no 8. Marta Nr. 14. redſams ir ſcheit peederigs laulahts pahrs Karl un Anna Braſman, kureem paſcheem behrnu nau, jau no maſahm deenahm ſew par dehlu un apgahdneeku peenehmuſchi, to ari pee ſchahs walſts peederigu Jur Lagt, kurſch tos wairak gadus ka ſawus meeſigus wezakus kopis, tadehļ teek zaur ſcho katris uſaizinahts, kam pret ſcho noraſtiſchanu kahda preti runaſchana buhtu lihdſ 1. August 1884 uſdotees. Pehz tam mineta adapzija peenems likumigu ſpehku.

Watranes pagasta teeſâ, 29. Martâ 1884. Nr. 24. 3

Kad ta pee Mojanu pils pagasta peederiga, meita Anna Ballod, kurai paſchai behrnu naw, ir pehz ſchahs pagasta teeſas protokola no 26. Marta ſch. g. ſem Nr. 44, ſewim ſchejenes Weenwihr mahjas gruntneeka Pehtera Prahtin un wina ſeewas Lihſes dehlu Kahrl Prahtin, wezs 9 gadi 10 mehneſchi, meeſiga dehla weetâ peenehmuſi jeb adopteerejuſchi, tad teek wiſi kam kahda pretruna pret minetu adopteereſchanu buhtu, uſaizinati, triju mehneſchu laikâ a dato pee ſchahs teeſas meldetees, wehlaki netiks neweens wairs klauſihts, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ gahjuſchu eeſkatita.

Liſdenu pagasta teeſa, tai 2. Aprilî 1884. Nr. 57. 3

Kad tas pee Burtneeku pils pagasta peederigs Jahn Rullis ar wina ſeewu Annu, kureem paſcheem dehla naw, ir pehz ſchahs pagasta teeſas protokola no 12. Martâ ſch. g. ſem Nr. 38, ſewim ſchejenes, Swahkas gruntneeka Marz Rulla un wina ſeewas Kriſtinas dehlu Erneſtu Rull wezs 6 gadi 2 mehneſchi, meeſiga dehla weetâ peenehmuſchi jeb adopteerejuſchi, tad teek wiſi kam kahda pretruna pret minetu adopteereſchanu buhtu, uſaizinati, triju mehneſchu laikâ a dato, pee ſchahs teeſas meldetees, wehlaki netiks neweens wairs klauſihts, bet ta adopteereſchana par ſpehkâ gahjuſchu eeſkatita.

Liſdenu pagasta teeſâ, tai 2. Aprilî 1884. Nr. 58. 3

Wilsenu pagasta (Walmeeras aprinki Matihschu dr.) Tihrum Brohz mahjas Kalejs Kahrlis Graudin miris, tadehl top zaur scho wisi tee, kuri nomiruscham ko parada palikuschi, un ari tee, kureem kahdas taisnas paradu prasischanas, usaizinati 3 mehneschu laikâ a dato, t. i. lihdf 28. Juni sch. g., pee schihs teesas peeteikties, ar to noteikumu ka pehz schi termina peeeestas parahdu prasischanas netiks wairs eewehrotas; bei parahdu slehpeji likumigâ sohdâ kritihs.

Wilsenu pagasta teesâ, 28. Merzi 1884. Nr. 120. 2

No Steenes pagasta teesas (Widsemes guberniĵâ, Walmeera aprinkî, Pernigel draudsê) teek zaur scho wiseem un ikkatram atklahts: ka tas pee Tuhjas walstes peederigs, schejeenes Rihjneek mahjâ dsihwodams Otto Kaufmann ir to scheit miruscha Martin Grike dehlu Eduard Grike jaw no 9 dsihwes gada behrna weetâ peenehmis, ari kur tam pascham meesigu behrnu naw, meesiga dehla weetâ peenehmis (adopteerejis) un tahdu adopteereschanu pee schihs teesas norakstiht lizis, tadehl nu Steenes pagasta teesa usaizina wisus un ikkatru, kam ween pret schahdu adopteereschanu pretirunas buhtu, seschu mehneschu laikâ no schihs deenas skaitoht, tas ir lihdf 24. Septemberi sch. g. sawas pretirunas pee schihs teesas usdot un zauri west. Wehlaki neweens netiks klausihts, bet ta wirsâ mineta adoteereschana apstiprinata.

Steenes pagasta teesâ, 24. Merzi 1884. Nr. 90. 2

Steenes pagasta teesa (Widsemes guberniĵâ Walmeera aprinkî, Pernigel draudsê) zaur scho usaizina wisus un ikkatru, kam ween pee ta schejeenes miruscha Birsgail mahjas saimneeka Andrees Behrsing kahdas parahdu prasischanas buhtu, jeb kas tam ko buhtu parahdâ palikuschi, seschu mehneschu laikâ no schihs deenas skaitoht, tas ir lihdf 24. Septemberi sch. g. sawas parahdu prasischanas pee schihs teesas usdoht, jeb ari parahdus samaksaht. Wehlaki parahdu prasitaji netiks peenemti bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma tiks darihts.

Steenes pagasta teesâ, 24. Merzi 1884. Nr. 91. 2

Wastse-Prangli kogukonna kohtu poolt, mis Tartu kreisis Kambja kihelkonnas, saab sellega kõigile, kelle see puutub, teada antud, et siin Wastse-Prangli mõisas poismees Karl Töröke, Märti poeg, kes Suure-Kongota walla hinge kirjas olla, ära on surnud ja warandust ilma testamendi tegemata järele jätnud, siis kutsub Wastse-Prangli kogukonna kohus kõiki, kellel kadunud Karl Töröke warandusest õigus nõuda ehk temale maksa on, kolme kuu aea sees, see on kõige hiljem 14. Juuni 1884, omad nõudmisest ja maksmised seia kogukonna kohtu manu üles andma. Pääle eesnimetatud termini ei saa kedagi enam kuulda woetud ja wiimased kui wõera oma salgajad, langewad säädusliku trahwi ala. Nr. 41. 2

Wastse-Pranglis, 22. Märtsil 1884.

Торги. Torge.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die zufolge der Publication vom 20. October 1883 Nr. 1833 auf den 17. April c. anberaumte Verkaufsstellung des den Kaufleuten Schlomme Friedmann und Max Michelsohn gehörigen, im 2. Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 128/134 an der kleinen Riesing- und Schmiedestraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 659. 1

Riga-Rathhaus, den 4. April 1884.

Von dem Rigaer Vogteigerichte ist in General-Concurs-Sachen der Handlung Carl Busch u. Co. der öffentliche Verkauf der von der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig auf das Leben des Chefs der genannten Handlung, Kaufmannes Woldemar Ziegler am 1. April 1870 sub Nr. 26185 über 5000 Thaler ausgestellten Police angeordnet und der Versteigerungstermin auf den 8. Mai 1884 anberaumt worden.

Es werden daher die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich am 8. Mai 1884 Mittags 1 Uhr im Locale dieses Gerichtes einzufinden und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotsbedingungen können täglich, Vormittags in der Canzlei dieses Gerichtes eingesehen werden.

Riga-Rathhaus, den 2. April 1884. Nr. 646. 3

Bezugnehmend auf die diesseitige Publication vom 19. März 1884 Nr. 874 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 20. September 1884 anberaumte Meistbotstellung des der Wittwe Caroline Bencke geb. Heinrichsohn und deren Kindern gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 362 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der alten Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 249 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884. Nr. 949. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Collegiensecretairs Eduard Schmalzen der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Scheftel Berkowitz gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 226, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der alten Mitauschen- und Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Höfchens „Rothhof" nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Scheftel Berkowitz, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. März 1884. Nr. 935. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns C. Kymmel der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmannswirthen Gebbert Erbs gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 324, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der kleinen Hilfsstraße sub Pol.-Nr. 226, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Gebbert Erbs, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 946. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Sattlergesellen Georg Ohsoling gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1124, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 184A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Ohsoling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1062. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Fleischermeister Julius Hentschel gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1816, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 699A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 307A an der kleinen Lubahn'schen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils auf den 5. Juli 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Julius Hentschel, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 528. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zu Rodenpois verzeichneten Martin Benkis gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1262 beziehw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 536, an der Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. October 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Benkis, bez. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. März 1884. Nr. 531. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 960 руб. 76 коп. ремонтныхъ въ 1884 г. работъ въ Туккумской казенной тюрмѣ, а также работъ на устройство трехъ каменныхъ стѣнъ и двухъ новыхъ чановъ въ сей же тюрьмѣ, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 30. Апрѣля 1884 г. торгу и на 3. Мая 1884 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки въ 12 часовъ дня, то есть 3. Мая 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, со соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть I. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія в присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 4. Апрѣля 1884 г.

№ 359. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку трехполенныхъ

дровъ на приготовленіе пищи и печеніе хлѣба для нижнихъ воинскихъ чиновъ, квартирующихъ въ г. Митавѣ, а также на отопленіе инженерной казармы въ томъ же городѣ, на одинъ или на два года, считая съ 9. Іюня 1884 года прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 27. число Апрѣля 1884 г. торгу и на 30. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на 2000 руб. наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 27. Апрѣля 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 3796. 2

Митава, 29. Марта 1884 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung von Brennholz in dreischeitigen Faden zum Essenkochen und Brodbacken für das in Mitau bequartierte niedere Militair, so wie zur Beheitzung der in Mitau befindlichen Ingenieur-Kaserne, auf ein resp. zwei Jahre, gerechnet vom 9. Juni 1884 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 27. April 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 30. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Salogen von 2000 Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden. Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 27. April 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 3796. 2

Mitau, den 29. März 1884.

Для поставки матеріаловъ и другихъ предметовъ, необходимыхъ на пополненіе госпитальнаго бѣлья, на заготовленіе лѣтней одежды для служителей, служительницъ, богадѣленныхъ, рабочихъ и питомцевъ богоугодныхъ заведеній, а также на заготовленіе бѣлья для находящихся въ подвѣдомственныхъ Курляндскому приказу общественнаго призрѣнія заведеніяхъ богадѣленныхъ, инвалидовъ и питомцевъ, какъ то: $157\frac{3}{4}$ арш. сѣраго солдатскаго сукна 2 арш. шир., $1875\frac{5}{8}$ арш. выбѣленной парусины 1 арш. шир., 455 арш. выбѣленной парусины 9 верш. шир., 271 арш. невыбѣленной парусины 1 арш. шир., $14\frac{3}{4}$ арш. тонкаго холста 1 арш. шир., 212 арш. холста на утиральники 9 верш. шир., $601\frac{3}{4}$ арш. толстаго холста или дерюги 1 арш. шир., 75 арш. выбѣленнаго толстаго холста или дерюги 1 арш. шир., 21 арш. парусины 2 арш. шир., $200\frac{1}{2}$ арш. подкладочнаго холста 1 арш. шир., $645\frac{1}{2}$ арш. пестряди или тика 14 верш. шир., $110\frac{1}{2}$ бумажной лѣтней матеріи (Toile du Nord) 1 арш. шир., 9 арш. тонкаго сѣраго сукна 2 арш. шир., 13 арш. бумажной матеріи $\frac{3}{4}$ арш. шир., 8 фланельныхъ фуфаекъ, 118 паръ длинныхъ бумажныхъ чулковъ, 36 паръ короткихъ нитяныхъ чулковъ, 4 пары женскихъ башмаковъ обыкновенныхъ, 19 паръ полувысокихъ женскихъ кожанныхъ башмаковъ по мѣркѣ, 6 паръ высокихъ такого же рода, 4 пары мужскихъ кожанныхъ башмаковъ по мѣркѣ, 65 паръ туфлей, 3 фуражки изъ темно-зеленаго сукна съ кожанными козырьками, назначенъ торгъ на 24. Апрѣля, а переторжка на 27. Апрѣля сего года, которые и будутъ производиться въ присутствіи Курляндскаго приказа общественнаго призрѣнія.

А по сему Курляндскій приказъ общественнаго призрѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, кои пожелали бы принять на себя поставку вышеозначенныхъ предметовъ, явиться съ узаконенными личными видами и съ установленными залогами въ назначенные сроки въ приказъ въ 12 часовъ въ полдень и объявить свои требованія. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься на законномъ основаніи, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 1909 и 1910 Св. Зак. т. X ч. I изд. 1857 г.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи приказа во всѣ присутственные дни и часы за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 331. 1

Zur Uebernahme der Lieferung des zur Completirung der Leib- und Bettwäsche des Hospitals, zur Anschaffung der Sommerbekleidung für die Krankenwärter, Wärterinnen, Siechen, Kronsarbeiter und Pfleglinge der Anstalten, sowie zur Anschaffung der Bettwäsche für Sieche, Invaliden und Pfleglinge der Wohlthätigkeits-Anstalten des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge pro 1884 erforderlichen Materials und verschiedener anderer Gegenstände und zwar: $157\frac{3}{4}$ Arsch. graues Soldatentuch 2 Arsch. breit, $1875\frac{5}{8}$ Arsch. gebleichten Segellein 1 Arsch. breit, 455 Arsch. gebleichten Segellein 9 Wersch. breit, 271 Arsch. ungebleichten Segellein 1 Arsch. breit, $14\frac{3}{4}$ Arsch. feinen Lein 1 Arsch. breit, 212 Arsch. Mittelhandtücherlein 9 Wersch. breit, $601\frac{3}{4}$ Arsch. Groblein oder Sacklein 1 Arsch. breit, 75 Arsch. gebleichten Groblein oder Sacklein 1 Arsch. breit, 21 Arsch. Segeltuch 2 Arsch. breit (oder 42 Arsch. Segeltuch 1 Arsch. breit), $200\frac{1}{2}$ Arsch. Futterlein 1 Arsch. breit, $645\frac{1}{2}$ Arsch. gestreiften Lein 14 Wersch. breit, $110\frac{1}{2}$ Arsch. baumwollenes Sommerzeug (Toile du Nord) 1 Arsch. breit, 9 Arsch. feines graues Tuch 2 Arsch. breit, 13 Arsch. Jeannet $\frac{3}{4}$ Arsch. breit, 8 Flanell Unterkamisolen, 118 Paar lange Twiststrümpfe, 36 Paar kurze Zwirnstrümpfe, 4 Paar Frauenschuhe, gewöhnliche, 19 Paar Frauenschuhe, halbhohe von Schmierleder nach maaß gemacht, 6 Paar Frauenschuhe hohe von Schmierleder nach Maaß gemacht, 4 Paar Männerschuhe hohe von Schmierleder nach Maaß gemacht, 65 Paar Pantoffeln verschiedener Größe, 3 Mützen von dunkelgrünem Tuch mit Lederschirm, — soll im Sessionslocale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge am 24. April a. c. ein Torg und am 27. April a. c. ein Peretorg abgehalten werden.

Alle Diejenigen, welche die Lieferung vorgenannter Artickel zu übernehmen Willens sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den besagten Tagen um 12 Uhr Mittags, mit den gesetzlichen Personallegitimationen und erforderlichen Sicherheiten versehen, im Locale des Kurländischen Collegii der allgemeinen Fürsorge, im Schlosse zu Mitau einfinden und ihren Bot und Mindestbot zu verlautbaren. Versiegelte Angebote werden, insofern in denselben die Bestimmungen der Art. 1909 und 1910 des Swods der Gesetze Band X Theil I Ausgabe vom Jahre 1857 beobachtet worden sind, in gesetzlicher Grundlage entgegen genommen werden.

Die Torgbedingungen können in der Kanzlei der Collegii der allgemeinen Fürsorge täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage zur Sitzungszeit eingesehen werden Nr. 331. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Roperbeckschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dasigen Grundbesitzer Pritz Auning hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Ubbenormschen Kirchspiele belegene 32 Thlr. $35\frac{111}{112}$ Gr. große von dem benannten Pritz Auning mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 4900 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Roperbecksche Jrgut-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Jrgut sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 3. und 4. Mai c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 5. Mai c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 20. März 1884. Nr. 519. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Rujen-Torneyschen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers Adam Sproge hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß das im Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Rujen-Torneysche Leies-Bumbe-Gesinde sammt Appertinentien in seinen bisherigen Grenzen und Scheidungen resp. dem aus dem betreffenden Kaufvertrage mit der hohen Krone originirenden Rechten und Verpflichtungen des Adam Sproge mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Leies-Bumbe sammt Appertinentien resp. den aus dem Kauf dieses Gesindes originirenden Rechten und Verpflichtungen des Adam Sproge im Locale dieses Kreisgerichts am 3. und 4. Mai c und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 5. Mai c 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 20. März 1884. Nr. 520. 3

Von Einem Kaiserlichen Wendenschen Landgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 27. April 1884 verschiedene Maschinen, Fässer, Eisenrohre, verschiedene Destillaturerzeugnisse Gußeisen, Kupfer, Messing, Schmiedeeisen ꝛc. durch eine Delegation dieses Wendenschen Landgerichts auf dem im Wendenschen Kreise, des Lasdonschen Kirchspiels belegenen Gute Gilsen gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Wenden-Landgericht, am 30. März 1884. Nr. 1595. 2

Судебный приставъ С. Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтковъ, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Саперному переулку, домъ № 14, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи статскаго совѣтника Князя Дмитрія Алексѣевича Долгорукаго въ суммѣ 15,000 руб. съ процентами, изъ 7 на сто съ 1. Апрѣля 1883 г. и судебныхъ издержекъ 639 р. 30 к., на основаніи исполнительнаго листа С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 15. Іюля 1883 годъ за № 2118, будетъ производиться Апрѣля 28. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Якову Ивановичу Киселеву, заключающагося въ трехъ-этажномъ каменномъ съ подвальнымъ жилымъ этажемъ, домѣ съ прочими строеніями и землею, въ количествѣ $579\frac{5}{6}$ квадр. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 4. уч., на углу Воскресенскаго проспекта и Сергіевской улицы, подъ №№ по табели 1846 г. — 660, а 1874 г. — 698 и полицейскими — 7 и 55. Имѣніе это заложено: 1) Князю Д. А. Долгорукому въ суммѣ 45,000 руб. и 2) С.-Петербургскому городскому кредитному обществу въ суммѣ 150,100 руб., и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 250,000 руб. № 771. 2

Виленское окружное интендантское управленіе, въ дополненіе къ объявленію Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта и фуража на 1884 годъ, опубликованному въ приложеніяхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ (особое прибавленіе къ № 296 С.-Петербургскихъ вѣдомостей 2. Ноября 1883 г.) симъ объявляетъ:

1) На поставку фуража какъ въ мѣста постояннаго расположенія войскъ, такъ и въ пункты лагерныхъ сборовъ, съ 1. Іюня по 1. Октября 1884 г., имѣютъ быть произведены въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ торги: по губерніямъ: Сувалкской, Виленской и Лифляндской 1. Мая, Ковенской, Гродненской и Курляндской 4. Мая, Витебской, Минской и Могилевской 7. Мая; причемъ будутъ предъявлены овесъ, сѣно и солома въ количествахъ, показанныхъ въ прилагаемой при семъ вѣдомости.

2) Фуражъ къ торгамъ будетъ предъявленъ по городамъ, уѣздамъ и пунктамъ лагерныхъ сборовъ отдѣльно овесъ, а сѣно и солома нераздѣльно; согласно чему на каждый городъ, уѣздъ и лагерный пунктъ допускается по одному подрядчику на всякое количество овса или сѣна и соломы.

3) Изъ поставки фуража въ тѣ пункты, въ которые, кромѣ постоянныхъ войскъ, прибываютъ войска на время лагерныхъ сборовъ, собственно лагерная пропорція фуража не выдѣляется, а будетъ предъявлена въ общей цифрѣ съ количествомъ, требующимся для постоянныхъ войскъ, за исключеніемъ пункта сборовъ при Оранахъ, на сейже послѣдній поставка будетъ предъявлена къ торгамъ въ двухъ видахъ: а) безусловно прямо въ войска и б) съ пріемомъ фуража войсками по качеству онаго изъ устроеннаго подрядчикомъ не далѣе 3 верстъ отъ Оранскаго лагеря склада, откуда доставляется въ части войскъ средствами подрядчика, и сдается на мѣстѣ мѣрою и вѣсомъ.

4) Къ торгу будутъ приглашены командиры частей войскъ собственно на поставку для командуемыхъ ими частей. При этомъ сравненіе выгодности ихъ предложеній съ подрядческими будетъ производиться на овесъ отдѣльно, а на сѣно и солому нераздѣльно.

5) Поставка овса производится въ мѣшкахъ исключительно холщевыхъ, соотвѣтствующихъ своему назначенію цѣлостной доставки продукта